

2019年10月21日起改經中環灣仔繞道

Divert via Central – Wan Chai Bypass from 21 October 2019

KMB

960X

○ 洪水橋
Hung Shui Kiu

○ 華都花園
Waldorf Garden

○ 屯門公路轉車站
Tuen Mun Road Interchange

 西區海底隧道
Western Harbour Crossing

中環灣仔繞道
Central – Wan Chai Bypass

特快不停中環、金鐘及灣仔
Express and omit Central, Admiralty and Wan Chai

○ 北角
North Point

○ 鰂魚涌
Quarry Bay

KMB

960B

○ 鰂魚涌
Quarry Bay

○ 北角
North Point

中環灣仔繞道
Central – Wan Chai Bypass

○ 中環
Central

 西區海底隧道
Western Harbour Crossing

○ 屯門公路轉車站
Tuen Mun Road Interchange

○ 屯門市廣場
Tuen Mun Town Plaza

○ 洪水橋
Hung Shui Kiu



Heartbeat of the City
城市脈搏

KMB

www.kmb.hk

顧客服務熱線 2745 4466

 中環九區專頁  kmbhongkong 

960X**洪水橋(洪元路)往 鰂魚涌**

Hung Shui Kiu (Hung Yuen Road) to Quarry Bay

960B**鰂魚涌 往 洪水橋(洪福邨)**

Quarry Bay to Hung Shui Kiu (Hung Fuk Estate)

**路線表 Bus Stop List**

巴士站 Bus Stop		車費 Fare	
1 洪水橋(洪元路)總站	Hung Shui Kiu (Hung Yuen Road) Bus Terminus	\$23.4	
2 洪水橋(洪福邨)總站	Hung Shui Kiu (Hung Fuk Estate) Bus Terminus		
3 洪水橋站	Hung Shui Kiu Station		
4 鍾屋村站	Chung Uk Tsuen Station		
5 亦園村	Yick Yuen Tsuen		
6 泥圍	Nai Wai		
7 福亨村	Fuk Hang Tsuen		
8 妙法寺	Miu Fat Buddhist Monastery		
9 藍地站	Lam Tei Station		
10 虎地	Fu Tai		
11 田景邨田樂樓	Tin Lok House Tin King Estate		
12 田景邨田裕樓	Tin Yue House Tin King Estate		
13 建生邨樂生樓	Lok Sang House Kin Sang Estate		
14 紅橋	Hung Kiu		
15 屯門屯仁街	Tuen Yan Street Tuen Mun		
16 華都花園	Waldorf Garden		
17 屯門公路轉車站	Tuen Mun Road Interchange		
18 西區海底隧道	Western Harbour Crossing		\$10.6
19 北角消防局	North Point Fire Station		\$6.5
20 北角官立小學	North Point Government Primary School		
21 新威園	Sunway Gardens		

*原有乘搭960X前往中環,金鐘及灣仔之乘客

可改乘960及960P前往上述各區。

Passengers for Central, Admiralty and Wan Chai, please take Routes 960 or 960P.

巴士站 Bus Stop		車費 Fare
1 鰂魚涌 (英皇道) 總站	Quarry Bay (King's Road) Terminus	\$23.4
2 北角官立小學	North Point Government Primary School	
3 模範邨	Model Housing Estate	\$20.8
4 砵典乍街	Pottinger Street	
5 西區海底隧道	Western Harbour Crossing	\$15.2
6 屯門公路轉車站	Tuen Mun Road Interchange	\$8.7
7 屯門市廣場	Tuen Mun Town Plaza	\$5.0
8 新墟街市	San Hui Market	
9 紅橋	Hung Kiu	
10 建生邨樂生樓	Lok Sang House Kin Sang Estate	
11 新圍苑	San Wai Court	
12 兆邦苑	Siu Pong Court	
13 寶田	Po Tin	
14 大興警署	Tai Hing Police Station	
15 麒麟圍	Kei Lun Wai	
16 欣田邨	Yan Tin Estate	
17 五柳路	Ng Lau Road	
18 富泰邨	Fu Tai Estate	
19 聚康山莊	Beneville	
20 藍地站	Lam Tei Station	
21 青磚圍	Tsing Chuen Wai	
22 泥圍站	Nai Wai Station	
23 亦園村	Yick Yuen Tsuen	
24 鍾屋村站	Chung Uk Tsuen Station	
25 洪水橋站	Hung Shui Kiu Station	
26 洪水橋(洪元路)總站	Hung Shui Kiu (Hung Yuen Road) Bus Terminus	
27 洪水橋(洪福邨)總站	Hung Shui Kiu (Hung Fuk Estate) Bus Terminus	

**時間表 Timetable****星期一至五 (公眾假期不設服務)**

Mondays to Fridays (Except Public Holidays)

0650
0702
0712
0724
0736

1830
1845
1900
1915

有關960B/X 轉乘資訊, 請瀏覽 www.kmb.hk

For information about 960B/X bus-bus interchange concession, please visit

通告張貼至: 2019年11月20日

2019年10月21日生效
Effective from 21 October 2019



元朗
(德業街)
Yuen Long
(Tak Yip Street)



鰂魚涌
(英皇道)
Quarry Bay
(King's Road)

元朗(德業街)
Yuen Long (Tak Yip Street)

朗屏邨
Long Ping Estate

形點II
YOHO MALL II

形點I
YOHO MALL I

大欖隧道
Tai Lam Tunnel

西區海底隧道
Western Harbour Crossing

中環灣仔繞道
Central - Wan Chai Bypass

北角
North Point

鰂魚涌
Quarry Bay



延長至元朗(德業街)
Extend to
Yuen Long
(Tak Yip Street)

改經中環灣仔繞道
Divert via Central-Wan Chai
Bypass

www.kmb.hk

顧客服務熱線 2745 4466



Heartbeat of the City

城市脈搏



往 鰂魚涌(英皇道)
To Quarry Bay (King's Road)


968X

往 元朗(德業街)
To Yuen Long (Tak Yip Street)

 路線表 Bus Stop List

巴士站 Bus Stop	車費 Fare	
1 德業街 Tak Yip Street	\$ 23.4	
2 朗屏邨珠屏樓 Chu Ping House Long Ping Estate		
3 朗屏邨總站 Long Ping Estate Bus Terminus		
4 香港家庭計劃指導會 The Family Planning Association Of HK		
5 元朗喜利徑 Hi Lee Path Yuen Long		
6 元朗同樂街 Tung Lok Street Yuen Long		
7 元朗谷亭街 Kuk Ting Street Yuen Long		
8 形點II YOHO MALL II		
9 形點I YOHO MALL I		
10 大欖隧道 Tai Lam Tunnel		
11 西區海底隧道 Western Harbour Crossing		\$ 10.6
12 北角消防局 North Point Fire Station		\$ 6.5
13 北角官立小學 North Point Government Primary School		
14 新威園 Sunway Gardens		

巴士站 Bus Stop	車費 Fare	
1 鰂魚涌(英皇道)總站 Quarry Bay (King'S Road) Terminus	\$ 23.4	
2 北角官立小學 North Point Government Primary School		
3 模範邨 Model Housing Estate		
4 滙豐總行 HSBC Building		
5 利源東街 Li Yuen Street East		
6 永吉街 Wing Kut Street		
7 西區海底隧道 Western Harbour Crossing		\$ 18.0
8 大欖隧道 Tai Lam Tunnel		\$ 10.1
9 形點I YOHO MALL I		\$ 4.3
10 元朗又新街 Yau San Street Yuen Long		
11 元朗大棠路 Tai Tong Road Yuen Long		
12 元朗(西)巴士總站 Yuen Long (West) Bus Terminus		
13 朗屏邨悅屏樓 Yuet Ping House Long Ping Estate		
14 朗屏站 Long Ping Station		
15 宏富苑 Wang Fu Court		
16 德業街 Tak Yip Street		

 時間表 Timetable

星期一至五 (公眾假期不設服務)
Mondays to Fridays (Except Public Holidays)

0715 0730
0745 0800

1810 1840



有關968X轉乘資訊，請瀏覽 www.kmb.hk
For information about 968X bus-bus interchange concession, please visit